



MOTOROLA

MOTOTRBO™

DM 3400 / DM 3401 / DM 3600 / DM 3601 PROFESSIONELLE DIGITALE MOBILFUNKGERÄTE

MOTOTRBO™ PROFESSIONELLES DIGITALES BETRIEBSFUNKSYSTEM DIE ZUKUNFT DER FUNKKOMMUNKATION

Motorola ist ein führendes Unternehmen mit viel Erfahrung, wenn es um Innovationen geht. Wir entwickeln Zukunftstechnologie, verbinden Menschen, realisieren Mobilität und lassen Technik persönlich werden. MOTOTRBO – vielseitig und leistungsstark – vereint die beste Betriebsfunk-Funktionalität mit digitaler Technologie und bietet so die ideale Kommunikationslösung für Ihr Unternehmen. Erweiterte Funktionen, größere Kapazität, integrierte Datenanwendungen, außergewöhnliche Sprachqualität und längere Betriebszeit bei gleicher Akkukapazität bedeuten produktivere Mitarbeiter und geringere Betriebskosten für Ihr Unternehmen.



- Integriert Sprache und Daten in einem Gerät und ermöglicht dadurch die Steigerung Ihrer betrieblichen Effizienz und die Unterstützung von integrierten Applikationen wie MOTOTRBO-Textnachrichtendiensten. Ein integriertes GPS-Modul kann mit Positionsbestimmungsapplikationen von Drittanbietern verwendet werden.
- Bringt dank TDMA-Technologie im Relaisstellenbetrieb zwei Sprechkanäle gegenüber einem bei analoger oder FDMA-Betriebsart. Für eine zweite Verbindung wird kein zweiter Repeater benötigt, d.h. geringere Gerätekosten.
- Bietet im Vergleich zu Analogfunkgeräten im Digitalbetrieb eine klarere Sprachqualität im gesamten Abdeckungsbereich mit Stör- und Rauschunterdrückung.
- Erleichtert den Übergang von Analog- zu Digitalfunk, da Funkgeräte im Analog- und im Digitalfunkbetrieb betrieben werden können. Die Repeaterfunktion Dynamic Mixed Mode ermöglicht die automatische Umschaltung zwischen Analog- und Digitalfunk am gleichen Repeater.
- Ermöglicht zusätzliche Funktionen wie Leitstellen-Daten, erweiterte Rufsignalisierung, normale und erweiterte Verschleierung sowie Erweiterung durch Zusatzkarten.
- Erfüllt die Bedingungen der US-Militärnormen (MIL-STD) 810 C, D, E und F sowie die Motorola-Standards für Haltbarkeit und Zuverlässigkeit.
- MOTOTRBO erfüllt die weltweit anerkannte DMR-Tier-2-Norm ETSI (European Telecommunications Standard Institute) für den professionellen Funk.
- Nutzt die hochentwickelte IMPRES™ Audiozubehör-Technologie von Motorola für eine klarere Wiedergabe.
- Verfügt über Sendeunterbrechungssoftware – Rufunterbrechung, Ruf-Fernunterbrechung, Notruf-Rufunterbrechung oder Daten-vor-Sprache-Unterbrechung – um kritischer Kommunikation genau zum richtigen Zeitpunkt Vorrang geben zu können.
- Die Digitalfunklösung IP Site Connect dehnt die Abdeckung Ihres MOTOTRBO-Kommunikationssystems über ein IP-Netz auf Benutzer überall auf der Welt aus. Das Ergebnis: ein verbesserter Kundendienst und eine erheblich gesteigerte Produktivität.
- Capacity Plus ist eine skalierbare digitale Bündelfunklösung für einzelne Standorte, mit der die Kapazität Ihres MOTOTRBO-Systems auf über tausend Funkgerätebenutzer erweitert werden kann.
- Das Applikationspartner-Programm für Betriebsfunk von Motorola macht die Entwicklung von individuellen Datenanwendungen möglich, die die MOTOTRBO-Funkgeräte entsprechend den Anforderungen Ihres Unternehmens anpassen.
- Die Funkgeräte haben eine zweijährige Standardgarantie. Ein verlängerter Garantie-Service (ECO) ist optional erhältlich.

ZUKUNFTSFÄHIGE LÖSUNG AUF DMR-BASIS

MOTOTRBO erfüllt die weltweit anerkannte DMR-Tier-2-Norm ETSI (European Telecommunications Standard Institute) für den professionellen Funk.

DMR (Digital Mobile Radio) hat die Unterstützung von führenden Funkgeräteherstellern und ist die am verbreitetste digitale Funktechnik für

professionelle Funkgerätenutzer weltweit. Der offene DMR-Standard gewährleistet Stabilität auf lange Sicht und bietet eine Herstellergemeinschaft, die miteinander interoperable Geräte baut, die in Bezug auf Funktionen, besonderen Vorzügen und Preis konkurrieren.

Die DMR Association repräsentiert eine Gruppe von Unternehmen und Organisationen, die DMR-Geräte herstellen, verwandte Produkte und Dienstleistungen anbieten bzw. den Standard anderweitig unterstützen. Motorola ist ein aktives Mitglied der DMR Association. Sie können daher sicher sein, dass MOTOTRBO stets eine robuste und zukunftsfähige Digitalfunklösung sein wird.



MOTOTRBO™ DM3400 / DM3401 / DM3600 / DM3601 MOBILFUNKGERÄT – TECHNISCHE DATEN

Allgemeine technische Daten

	DM 3600/DM 3601 mit Display	DM 3400/DM 3401 mit numerischem Display
Kanalkapazität	1000	32
Typische HF-Ausgangsleistung		
Niedrigleistung UHF1 und VHF	1-25 W	1-25 W
Hochleistung UHF2 (450-512 MHz)	1-40 W	1-40 W
Hochleistung UHF2 (512-527 MHz)	1-25 W	1-25 W
Hochleistung UHF1	25-40 W	25-40 W
Hochleistung VHF	25-45 W	25-45 W
Frequenz	136-174 MHz (VHF) 403-470 MHz (UHF1) 450-527 MHz (UHF2)	136-174 MHz (VHF) 403-470 MHz (UHF1) 450-527 MHz (UHF2)
Abmessungen (HxBxL)	51 x 175 x 206 mm	51 x 175 x 206 mm
Gewicht	1,8 kg	1,8 kg
Stromaufnahme:		
Standby	max. 0,81 A	max. 0,81 A
Empfang bei Audio-Nennleistung	max. 2 A	max. 2 A
Senden	1-25 W: max. 11,0 A 1-40 W: max. 14,5 A (max. 11,0 A < 25 W) 25-40 W: max. 14,5 A 25-45 W: max. 14,5 A	1-25 W: max. 11,0 A 1-40 W: max. 14,5 A (max. 11,0 A < 25 W) 25-40 W: max. 14,5 A 25-45 W: max. 14,5 A
Digitalfunkprotokoll	ETSI-TS 102 361-1, 2 & 3	ETSI-TS 102 361-1, 2 & 3

Empfänger

	DM 3600/DM 3601 mit Display	DM 3400/DM 3401 mit numerischem Display
Frequenz	136-174 MHz (VHF) 403-470 MHz (UHF1) 450-527 MHz (UHF2)	136-174 MHz (VHF) 403-470 MHz (UHF1) 450-527 MHz (UHF2)
Kanalabstand	12,5 kHz/20 kHz/25 kHz	12,5 kHz/20 kHz/25 kHz
Frequenzstabilität (-30° C, +60° C, +25° C)	+/- 1,5 ppm (DM 3600) +/- 0,5 ppm (DM 3601)	+/- 1,5 ppm (DM 3400) +/- 0,5 ppm (DM 3401)
Analog-Empfindlichkeit	0,30 µV (12 dB SINAD) 0,22 µV (typischer Wert) (12 dB SINAD) 0,4 µV (20 dB SINAD)	0,30 µV (12 dB SINAD) 0,22 µV (typischer Wert) (12 dB SINAD) 0,4 µV (20 dB SINAD)
Digital-Empfindlichkeit	5 % BER: 0,3 µV	5 % BER: 0,3 µV
Intermodulation	70 dB	70 dB
Nachbarkanalunterdrückung	60 dB bei 12,5 kHz 70 dB bei 20/25 kHz	60 dB bei 12,5 kHz 70 dB bei 20/25 kHz
Störsignalunterdrückung	70 dB	70 dB
Audio-Nennleistung	3 W (innen) 7,5 W (extern – 8 Ohm) 13 W (extern – 4 Ohm)	3 W (innen) 7,5 W (extern – 8 Ohm) 13 W (extern – 4 Ohm)
Klirrfaktor bei Audio-Nennleistung	3 % (typischer Wert)	3 % (typischer Wert)
Geräuschspannungsabstand	-40 dB bei 12,5 kHz -45 dB bei 20/25 kHz	-40 dB bei 12,5 kHz -45 dB bei 20/25 kHz
Tonfrequenzbereich	+1, -3 dB	+1, -3 dB
Störende Emissionen	-57 dBm	-57 dBm

Sender

	DM 3600/DM 3601 mit Display	DM 3400/DM 3401 mit numerischem Display
Frequenz	136-174 MHz (VHF) 403-470 MHz (UHF1) 450-527 MHz (UHF2)	136-174 MHz (VHF) 403-470 MHz (UHF1) 450-527 MHz (UHF2)
Kanalabstand	12,5 kHz/20 kHz/25 kHz	12,5 kHz/20 kHz/25 kHz
Frequenzstabilität (-30° C, +60° C, +25° C)	+/- 1,5 ppm (DM 3600) +/- 0,5 ppm (DM 3601)	+/- 1,5 ppm (DM 3400) +/- 0,5 ppm (DM 3401)
Leistungsabgabe		
Niedrigleistung UHF1 und VHF	1-25 W	1-25 W
Hochleistung UHF2 (450-512 MHz)	1-40 W	1-40 W
Hochleistung UHF2 (512-527 MHz)	1-25 W	1-25 W
Hochleistung UHF1	25-40 W	25-40 W
Hochleistung VHF	25-45 W	25-45 W
Modulationsbegrenzung	+/-2,5 kHz bei 12,5 kHz +/-4 kHz bei 20 kHz +/-5,0 kHz bei 25 kHz	+/-2,5 kHz bei 12,5 kHz +/-4 kHz bei 20 kHz +/-5,0 kHz bei 25 kHz
FM-Geräuschspannungsabstand	-40 dB bei 12,5 kHz -45 dB bei 20/25 kHz	-40 dB bei 12,5 kHz -45 dB bei 20/25 kHz
Leitungs- und Strahlungsemissionen	-36 dBm < 1 GHz -30 dBm > 1 GHz	-36 dBm < 1 GHz -30 dBm > 1 GHz
Nachbarkanalleistung	-60 dB bei 12,5 kHz -70 dB bei 20/25 kHz	-60 dB bei 12,5 kHz -70 dB bei 20/25 kHz
Tonfrequenzbereich	+1, -3 dB	+1, -3 dB
Klirrfaktor	3%	3%
Digital-Vocoder-Typ	AMBE+2	AMBE+2

GPS

Die Genauigkeitswerte sind für Langzeitverfolgung (95-Perzentilwerte > 5 Satelliten sichtbar bei Nennsignalstärke von -130 dBm)

TTFF (Time To First Fix) bei Kaltstart	< 2 Minuten	< 2 Minuten
TTFF (Time To First Fix) bei Warmstart	< 10 Sekunden	< 10 Sekunden
Horizontale Genauigkeit	< 10 m	< 10 m

Einsatzbedingungen

Betriebstemperatur	-30°C/+60°C	-30°C/+60°C
Lagertemperatur	-40°C/+85°C	-40°C/+85°C
Temperaturschock	Laut MIL-STD	Laut MIL-STD
Luftfeuchtigkeit	Laut MIL-STD	Laut MIL-STD
Wasser- und Staubschutz	IP54, MIL-STD	IP54, MIL-STD

Änderungen vorbehalten. Alle genannten technischen Daten sind typische Werte.
Funkgerät erfüllt einschlägige gesetzliche Vorschriften.



MOTOROLA

MOTOROLA und das stylisierte M-Logo sind beim US Patent & Trademark Office eingetragen. Alle anderen Produkt- und Dienstleistungsbezeichnungen sind Eigentum ihrer jeweiligen rechtlichen Inhaber. © Motorola, Inc. 2010

Mobile-SPECSHEET_DE (07/10)

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Motorola Vertragshändler oder Vertriebspartner



berolina elektronik gmbh
teletower damm 283
14167 berlin
Deutschland
Telefon: 030/84 39 84 - 0
Fax: 030/84 39 84 - 39
berolina@berolina-elektronik.de

www.motorola.com/mototrbo

Motorola, Ltd. Jays Close, Viabes Industrial Estate,
Basingstoke, Hampshire, RG22 4PD, UK